

# ***SYLVANIA***

SMPK2038

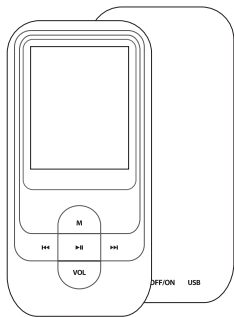


Imprimé en Chine

Lecteur multimédia portable

# Votre guide de poche

FR



1

Installation du logiciel

2

Branchements

3

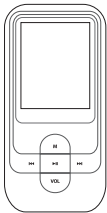
Transfert de média

4

Branchez vos écouteurs  
pour un vrai plaisir d'écoute

Contenu de l' étui?	2
Apprenez à bien connaître votre lecteur	3
Recommandations système	4
Installation du logiciel	5
Branchez et rechargez	6
Transfert	7 - 8
Utilisation du logiciel	9 - 12
Choix de langue	13
Lecture de musique	14
Edition des paroles	15
Mode de répétition	16
Mode égaliseur	17
Lecture vidéo	18
Visionnage photo	19
E-Book	20
Enregistrements	21
Jeux	22
Caractéristiques techniques	23
Dépannage	24

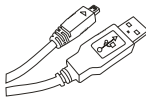
# Contenu de l' étui?



Lecteur multimédia portable



Ecouteurs



Câble USB



CD-ROM comprenant:

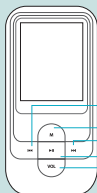
- Driver du lecteur multimédia pour Windows® 98/98SE
- Logiciel de conversion des fichiers .act en fichiers .wav.
- Logiciel de formatage de la mémoire interne.



Votre guide de poche

# Pour un grand plaisir d'écoute

Vue de la façade



Précédent  
Menu  
Suivant  
Lecture/Pause  
Volume

Vue du fond



Port USB  
Prise écouteurs  
Interrupteur Marche/Arrêt

	Pour pouvoir	Il faut
Général	mettre le lecteur sous tension /hors tension	faire glisser l'interrupteur sous tension
	allumer/éteindre	appuyer de manière prolongée sur ►
	parcourir les listes	◀◀ ▶▶
	sélectionner une option	M
	revenir au menu principal	appuyer sur M
	maintenir/relâcher	maintenir M enfoncée
Musique	entamer la lecture de chansons/les mettre sur pause	►
	passer directement à la chanson suivante	▶▶
	avancer rapidement	appuyer longuement sur ▶▶
	revenir à la chanson précédente	◀◀
	faire un retour rapide	appuyer longuement sur ◀◀
	afficher les paroles	appuyer longuement sur M
	augmenter le volume	appuyer sur ◀◀
	baissé le volume	appuyer sur ▶▶
Film	entamer la lecture d'un film/le mettre sur pause	►
	passer au film suivant	▶▶
	faire une avance rapide	appuyer longuement sur ▶▶
	revenir au film précédent	◀◀
	faire un retour rapide	appuyer longuement sur ◀◀
Photos	sélectionner une image	►
	passer à l'image suivante	▶▶
	revenir à l'image précédente	◀◀
	revenir au menu principal	appuyer sur M

Il vous faudra un ordinateur disposant des éléments suivants



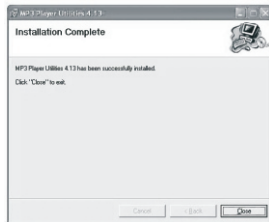
Windows® 98/98SE/ME/2000/XP/VISTA  
Processeur de style Pentium ou plus rapide  
Lecteur CD-ROM  
64 Mo de RAM  
30 Mb d' espace disque dur disponible  
Port USB

# Installation du logiciel

## Installation des utilitaires du logiciel

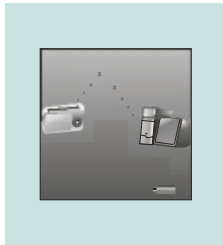
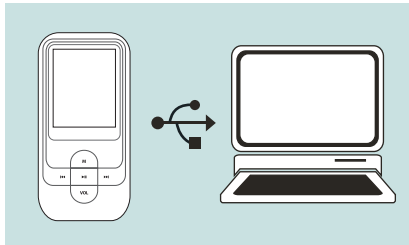
Insérez le CD-ROM dans le lecteur CD-ROM de votre ordinateur.  
Cliquez sur **Setup.exe** pour démarrer l'installation du driver.  
Suivez le menu à l'écran pour effectuer l'installation.

Cliquez sur Fermer lorsque vous avez atteint l'écran "Installation terminée".



Pour les utilisateurs de Windows® 98/98SE,  
veuillez insérer le driver dans le lecteur CD-ROM avant de commencer à télécharger un fichier sur votre lecteur.

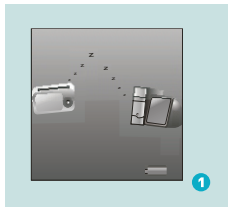
# Branchez



harge lorsque vous le branchez sur l'ordinateur en utilisant le câble USB.  
ant le chargement apparaîtra en bas à droite de l'affichage  
rement rechargé lorsque l'animation s'arrête

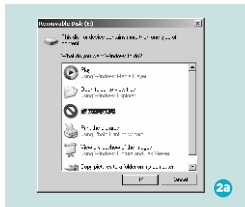


# Connectez votre lecteur



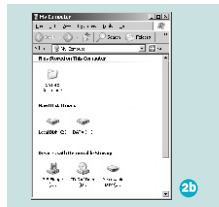
### Etape 1 :

Définissez le périphérique en ligne du lecteur en tant que disque USB (voir page 6), puis branchez-le sur l'ordinateur en utilisant le câble USB. Une fois la connexion établie, l'écran apparaîtra comme illustré ci-dessus (1). Si cet écran n'apparaît pas, essayez de reconnecter le lecteur.



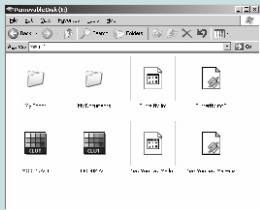
### Etape 2:

L'écran ci-dessus (2a) devrait apparaître. (Pour Windows® XP uniquement) Sélectionnez Ne rien faire et cliquez sur OK pour refermer la fenêtre.



Double-cliquez sur Mon Ordinateur à partir du Bureau.

la fenêtre ci-dessus (2b) s'affiche. Recherchez l'icône Disque amovible.



### Etape 3:

Double-cliquez sur l'icône Disque amovible

Remarque: ne retirez pas le câble USB après avoir cliqué sur la fenêtre disque amovible.

Vous risqueriez d'entraîner une perte de données ou de provoquer des problèmes sur le lecteur.

Faites un glisser-déposer de vos fichiers média sur le disque amovible.

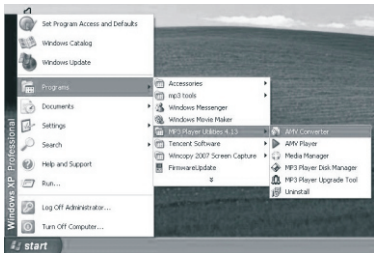
Vous pouvez créer de nouveaux dossiers ou répertoires sur le disque amovible.

Refermez la fenêtre disque amovible et débranchez le lecteur de l'ordinateur une fois le transfert des données terminé.

# Transférez de la musique, des images et des films

# Utilisation du logiciel

Vous pouvez convertir votre fichier vidéo favori à partir de n'importe quel format en format .AMV grâce au AMV Converter (Programs\MP3 Player Utilities 4.13\AMV Converter).  
La progression de la conversion est indiquée comme ci-dessous.



1



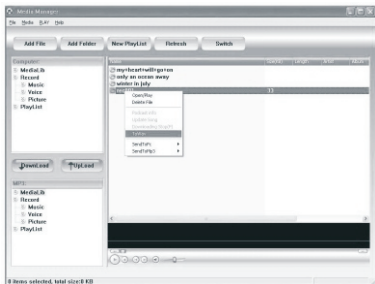
2



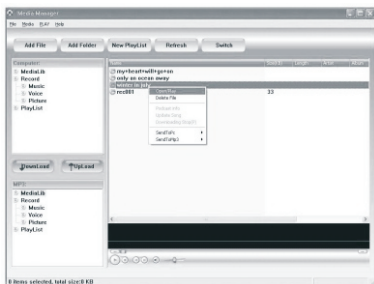
## Profitez de vos films AMV

Pour regarder un film converti sur votre ordinateur, utilisez le AMV Player (Programs\MP3 Player Utilities 4.13\AMV Player).

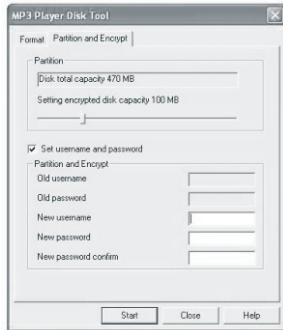
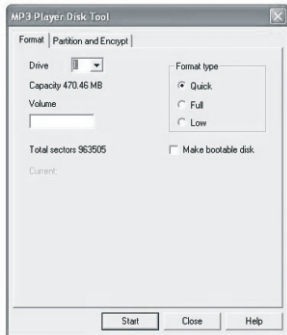
## Utilisation du logiciel



Vous pouvez profiter des chansons à la fois sur votre ordinateur et sur votre lecteur à partir du Media Manager (Programs\MP3 Player Utilities 4.13\AMV Media Manager).



Vous pouvez également convertir vos enregistrements vocaux .ACT en fichiers .WAV grâce au Media Manager.



Vous pouvez également formater la mémoire de votre lecteur ou la diviser en deux parties dans  
Programs\MP3 Player Utilities 4.13\MP3 Player Disk Manager

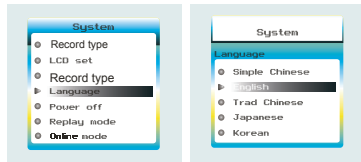
Si une nouvelle mise à jour est disponible, veuillez utiliser l'outil de mise à jour du logiciel du lecteur MP3 pour effectuer la mise à jour.

# Choix de langue

## Sélectionnez la langue de votre choix

Etape 1:

Appuyez sur **⏮/⏭** pour sélectionner l'option Système sur le menu principal, et appuyez ensuite sur **M** pour accéder au sous-menu.



Etape 2:

Appuyez sur **⏭** pour sélectionner Langue, et appuyez sur **M** pour confirmer.

Etape 3:

Vous pouvez sélectionner la langue de votre choix en appuyant sur **⏮/⏭**. Appuyez ensuite sur **M** pour confirmer le réglage.

# Lecture de musique



Sélectionnez Musique à partir du menu principal et appuyez sur **M** pour accéder au mode musique. Vous pouvez ensuite sélectionner plusieurs chansons en appuyant sur **«/»**. Il suffit ensuite d'appuyer sur **»** pour démarrer la lecture.

Lorsque vous écoutez de la musique, vous pouvez appuyer sur **»** pour mettre sur pause ou pour reprendre la lecture. Utilisez **«/»** pour revenir à la chanson. Exercez une pression prolongée sur **«/»** pour faire une avance ou un retour rapide sur une chanson. Pour régler le volume, appuyez sur **»** pour l'augmenter et sur **«** pour le baisser.



## Répétition A-B

Lorsque vous écoutez de la musique, vous pouvez appuyer sur **M** pour accéder au sous-menu. Appuyez sur **«/»** pour sélectionner le mode Répétition, et de nouveau sur **M** pour sélectionner Répétition. Le repère A clignote sur l'écran pour être défini. Utilisez **«/»** pour définir le repère A. Le repère A est défini lorsqu'il ne clignote plus. Utilisez **«/»** pour définir le repère B. Celui-ci est défini lorsqu'il ne clignote plus. La musique comprise entre le repère A et le repère B passera alors en boucle jusqu'à ce que vous appuyiez la touche **M** pour désactiver cette fonction.

## Affichage des paroles

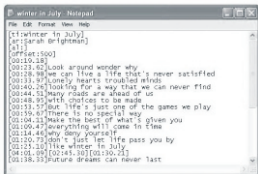
Les paroles éditées seront affichées de manière synchrone si vous maintenez la touche **M** enfoncée lorsque la musique passe. Appuyez une fois sur **M** pour quitter l'écran d'affichage des paroles.



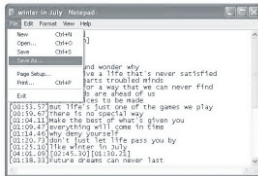
# Edition des paroles

Vous pouvez copier les paroles synchrones à partir d'internet et créer un nouveau Document MP3 (ou .WMA) de la même chanson sous un texte sur votre ordinateur, les coller dans ce document et sauvegarder celui-ci avec l'extension .LRC comme illustré ci-dessous.

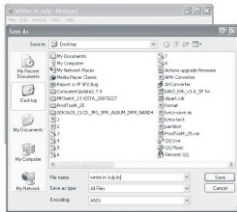
Rassemblez ensuite les deux fichiers .LRC et .MP3 (ou .WMA) de la même chanson sous un même répertoire du disque amovible. Vos paroles s'affichent lorsque vous faites passer cette chanson.



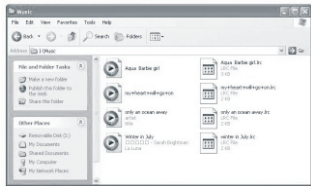
1



2

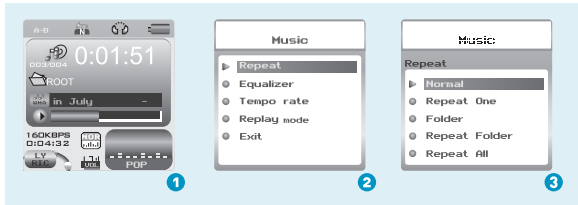


3



4

# Mode répétition



### Procedure:

In PLAYING mode (1), press **M** lorsque la musique passe pour accéder au menu de sélection (2). Sélectionnez Répétition et appuyez sur **M** pour accéder au menu Répétition (3).

8 modes de répétition sont proposés :

Normal, répéter une fois, répertoire, répéter le répertoire, répéter tout, aléatoire, intro, répétition A-B

#### Normal

Les fichiers musicaux passeront les uns à la suite des autres et s'arrêteront à la fin du dernier morceau jusqu'à ce que cette fonction soit désactivée.

#### Répéter une fois

Le morceau musical en cours de lecture passera en boucle jusqu'à ce que cette fonction soit désactivée.

#### Répertoire

Tous les morceaux du répertoire sélectionné passeront une fois jusqu'à ce que cette fonction soit désactivée.

#### Répéter tout

Tous les morceaux musicaux passeront en boucle du premier au dernier jusqu'à ce que cette fonction soit désactivée.

#### Répéter tout

Tous les morceaux musicaux passeront en boucle du premier au dernier jusqu'à ce que cette fonction soit désactivée.

#### Aléatoire

Toute la musique passera dans un ordre aléatoire jusqu'à ce que cette fonction soit désactivée.

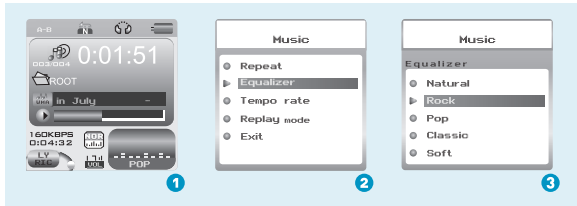
#### Intro

Chaque morceau passera pendant 10 secondes à partir du début jusqu'à ce que cette fonction soit désactivée.

#### Répétition A-B

Toute la musique située entre un point de départ et un point d'arrivée sélectionnés passera en boucle jusqu'à ce que cette fonction soit désactivée.

## Sélectionnez le meilleur son pour écouter votre musique



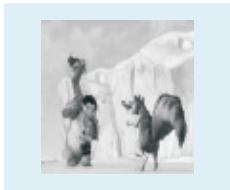
Processus :

En mode de LECTURE (1), appuyez sur **M** lorsque la musique passe pour accéder au menu de sélection (2). Appuyez sur **M** pour sélectionner Egaliseur et appuyez sur **M** pour accéder au menu Egaliseur (3).

7 modes EQ sont proposés : naturel, rock, pop, classique, doux, jazz, DBB.

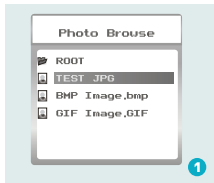
# Lecture vidéo

Sélectionnez Film à partir du menu principal et appuyez sur **m** pour accéder au mode de lecture vidéo. Vous pouvez passer au film de votre choix en utilisant les touches **<< / >>**. Appuyez alors sur **>>>** pour démarrer la lecture.



Tout en regardant la vidéo, vous pouvez appuyer sur **>>>** pour mettre le film sur pause ou pour en reprendre la lecture. Appuyez sur **<< / >>>** pour revenir au film précédent ou pour passer au film suivant. Vous pouvez faire une avance ou un retour rapide sur le film en cours de visionnage en appuyant de manière prolongée sur **<< / >>>**. Pour régler le volume, utilisez **<< / >>>**.

# Regarder des photos



Sélectionnez Photo à partir du menu principal et appuyez sur **M** pour accéder au répertoire RACINE comportant une liste de photos. Vous pouvez sélectionner plusieurs photos en appuyant sur **◀/▶**. Appuyez ensuite sur **▶** pour les visionner. Lorsque les photos défilent, vous pouvez appuyer sur **◀/▶** pour revenir à la photo précédente ou passer à la photo suivante.

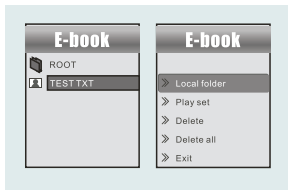
## Diaporama

Si vous souhaitez créer un diaporama de toutes vos photos, vous pouvez appuyer sur **M** lorsque vous sélectionnez une photo à partir de la liste du répertoire RACINE. Appuyez ensuite sur **▶▶** pour sélectionner Lecture de la série, appuyez sur **M** puis sur **▶▶▶** pour sélectionner Lecture automatique.

**M** pour accéder à l'écran de réglage des intervalles de lecture automatique. Vous pouvez régler l'intervalle de lecture automatique en appuyant sur **◀/▶**. Appuyez ensuite sur **M** pour confirmer ce réglage.



# Ebook



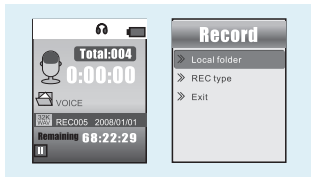
Appuyez sur **«/»** pour sélectionner Ebook à partir du menu principal, et appuyez sur **M** pour y accéder. Appuyez sur **»** pour sélectionner le fichier texte de votre choix, et appuyez sur **»** pour y accéder. Appuyez de nouveau sur **»** pour revenir à la page précédente. Lorsque vous lisez un article, appuyez sur **»** pour insérer un signet dans le texte.



## Réglage de la lecture automatique

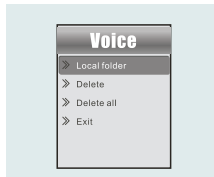
Lorsque vous êtes dans la fonction Ebook, appuyez sur **M** pour sélectionner Lecture de la série. Appuyez sur **»** pour sélectionner Lecture manuelle ou Lecture automatique. Si vous sélectionnez Lecture automatique, l'article défilera automatiquement selon l'intervalle de lecture automatique que vous aurez défini. Appuyez sur **«/»** pour sélectionner Intervalle de lecture automatique à partir du sous-menu de Série de lecture.

## Enregistrement vocal



pour Appuyez sur **»/»** pour sélectionner Enregistrer à partir un du menu principal, puis sur **»** pour accéder Appuyez sur **»** pour le. démarrer et sur **M** pour sauvegarder l'enregistrement vocal. Pour prédéfinir le format de l'enregistrement vocal, vous pouvez aller sur Rec Type à partir du sous-menu de l'enregistreur. Appuyez sur **M** appuyez sur **»/»** pour sélectionner Rec Type.

## Lecture d'enregistrement vocal



Si vous souhaitez faire passer un enregistrement vocal, appuyez sur **»/»** pour sélectionner Voix à partir du menu principal, et appuyez sur **M** pour y accéder. Appuyez ensuite sur **M** pour sélectionner Répertoire local. Appuyez de nouveau sur **M** pour afficher la liste des fichiers d'enregistrement vocal. Vous pouvez appuyer sur **»/»** pour sélectionner un fichier, et sur **»** pour en démarrer la lecture.

# Jeux



## Jeux

Appuyez sur   pour sélectionner Jeux, sur  pour confirmer et de nouveau sur  pour démarrer le jeu.








## RusBlock

A partir du sous-menu, appuyez sur   pour sélectionner RusBlock et sur  pour confirmer.










Appuyez sur   pour déplacer le bloc et sur   pour le retourner.

Appuyez sur  pour démarrer le jeu/le mettre sur pause et appuyez longuement sur  pour revenir au menu principal.

## Puzzle

A partir du sous-menu, appuyez sur   pour sélectionner Puzzle et sur  pour confirmer. Appuyez sur   pour vous déplacer vers la gauche ou vers la droite. Appuyez sur  pour descendre et sur  pour monter.

## Sudoku

A partir du sous-menu, appuyez sur   pour sélectionner Sudoku et sur  Appuyez sur   pour vous déplacer vers la gauche ou vers la droite, sur  pour monter et sur  pour descendre. Appuyez sur  pour choisir un chiffre entre 0 et 9. Après avoir rempli toutes les cases, appuyez sur  pour vérifier le résultat final.



## Informations générales

Alimentation requise	140mA, batterie lithium 3,7 V
Dimensions	41mm x 85mm x 9mm
Poids	20g
Affichage	Ecran couleur 1,5 pouces
Capacité	Mémoire flash interne 128 MB /256 MB/512 MB/1GB/2GB/4GB
Operating System	Windows 98/98SE/Me/2000/XP/Vista Mac OS 9.0, 10.0
Interface	Plein débit USB 2.0

## Lecture audio

Format de compression	.M P3 (8kbps ~ 320kbps), .WMA (5kbps ~ 384kbps) pour une musique à débit binaire constant
S/N ratio	85dB
EarphPuissance de sortie écouteursone Output Power	9mWx, 32ohm

## Enregistrement vocal

Types de fichier pris en charge	Fichiers .ACT et .WAV
---------------------------------	-----------------------

## Lecture vidéo

Type de fichier pris en charge	.AMV Fichiers (résolution 128x128)
--------------------------------	------------------------------------

## Lecture de photos

Types de fichiers pris en charge	.JPG, .BMP and .GIF for photo files
----------------------------------	-------------------------------------

Mode de visionnage	Défilement manuel, diaporama
--------------------	------------------------------

## Fonction Jeux

Types de jeux	RusBlock, Puzzle, Sudoku
---------------	--------------------------

## Que faire si...

Q : Il m'est impossible d'accéder au mode Musique après avoir utilisé le lecteur pendant un certain temps.

A : Vous devriez formater la mémoire du lecteur en le connectant à un ordinateur.  
(N'oubliez pas de sauvegarder les données de votre lecteur avec d'effectuer un formatage).

Q : Je n'arrive à convertir mon fichier vidéo en format .AMV.

A : Vérifiez que le logiciel du lecteur multimédia pour les fichiers vidéo a bien été installé sur votre ordinateur. Réessayez ensuite la conversion de votre fichier.

## Disposal of Mise au rebut de votre appareil usagéold product

Les équipements électriques et électroniques (EEE) contiennent des matériaux, pièces et substances pouvant être dangereux pour l'environnement et la santé si les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) ne sont pas traités correctement.

Les équipements disposant du sigle DEEE (voir illustration à droite) ne devraient pas être jetés avec le reste de vos déchets ménagers. Veuillez contacter le service municipal de gestion des déchets qui pourra vous transmettre toutes les informations sur les options de recyclage auprès de chez vous.



